

开口说英文（二）— 教与学
马可福音 第二册 第四十七讲

Mark 7 : 1 - 13
马可福音 第七章 第 1 至 13 节 (3)

相关课文

¹*Some Pharisees and teachers of the Law who had come from Jerusalem gathered round Jesus.*

²*They noticed that some of his disciples were eating their food with hands that were ritually unclean that is, they had not washed them in the way the Pharisees said people should.*

³*For the Pharisees, as well as the rest of the Jews, follow the teaching they received from their ancestors: they do not eat unless they wash their hands in the proper way;*

⁴*nor do they eat anything that comes from the market unless they wash it first. And they follow many other rules which they have received, such as the proper way to wash cups, pot, copper bowls, and beds.)*

⁵*So the Pharisees and the teachers of the Law asked Jesus, "Why is it that your disciples do not follow the teaching handed down by our ancestors, but instead eat with ritually unclean hands?"*

⁶*Jesus answered them, "How right Isaiah was when he prophesied about you! You are hypocrites, just as he wrote:*

"These people, says God, honour me with their words, but their heart is really far away from me.

⁷*It is no use for them to worship me, because they teach man-made rules as though they were God's laws!*

⁸*"You put aside God's command and obey the teachings of men."*

⁹*And Jesus continued, "You have a clever way of rejecting God's law in order to uphold your own teaching.*

¹⁰*For Moses commanded, 'Respect your father and your mother,' and , 'Whoever curses his father or his mother is to be put to death.'*

¹¹*But you teach that if a person has something he could use to help his father or mother, but says, 'This is Corban' (which means, it belongs to God),*

¹²*he is excused from helping his father or mother.*

¹³ *In this way the teaching you pass on to others cancels out the word of God. And there are many other things like this that you do."*

复习

New Words and Expressions 生字生词

1. to notice v.t.
2. ritually adv.
3. unclean adj.
4. Jews n.
5. ancestors n.
6. in the proper way
7. copper bowls
8. handed down
9. to prophesied v.i.
10. hypocrite n.
11. to worship v.t.
12. to put aside
13. to uphold your own teaching
14. to curse v.t.
15. to put to death
16. Corban
17. To cancel v.t.

跟美国老师练习

New Words and Expressions 生字生词

1. to notice v.t.
2. ritually adv.
3. unclean adj.
4. Jews n.
5. ancestors n.
6. in the proper way
7. copper bowls
8. handed down
9. to prophesied v.i.
10. hypocrite n.
11. to worship v.t.
12. to put aside
13. to uphold your own teaching
14. to curse v.t.
15. to put to death
16. Corban
17. To cancel v.t.

The Teaching of the Ancestors 祖先的传统

(Matt. 15:1-9) (太 15:1-9)

¹Some Pharisees and teachers of the Law who had come from Jerusalem gathered round Jesus.

¹法利赛人和从耶路撒冷来的一些经学教师一起来见耶稣。